



# Training teacher educators (TrainEd)

A training guide for trainers of teachers

**Coordination:** Gabriela S. Matei  
(Romania)

**Project team:**  
Mercè Bernaus (Spain)  
Frank Heyworth (Switzerland)  
Uwe Pohl (Hungary)  
Tony Wright (UK)

## Starting point

The origin of our project stems from the fact that as they advance in their careers many teachers find themselves taking on a role as trainers of other teachers. They may be asked to lead a staff development session, to become mentors to other teachers, or, indeed, to become full-time trainers of teachers. Although many of their teaching skills can be transferred to this new role, there are new skills to be learnt, but no specific training resources for them to do this. Our project decided that producing a “kit”, a training guide for new trainers, would help them – and possibly experienced trainers, too – to reflect on their new role and be prepared to take it on.

## Aims

- To develop a training guide that teacher educators can use in their training practice.
- To train at least 50 multipliers – “trainer trainers” – with training skills, thus setting off a cascading process.

These were run in Croatia, the Czech Republic, France, Greece, Latvia and Poland, each time led jointly by a member of the project team and one of the participants in the first workshop. A finalised draft of the guide was then tried out in a second workshop in Graz, this time with less experienced trainers. Participants in the national events and the workshops unanimously thought it filled a need and was useful and enjoyable to use; they also made comments and suggestions which were integrated into the final published version.

## Main results of the project

The guide, which has been published as *First steps in teacher training: a practical guide* (“The TrainEd Kit”), accompanied by a CD-Rom of resources, which contains around 90 worksheets, PowerPoint presentations, articles and bibliographies and a network of teacher educators around Europe who – we hope – will use the guide to train others and improve professional practice.

## How did we implement our ideas?

We started by planning a first workshop to which we invited experienced teacher educators and consulted them on our initial ideas about the content of the proposed guide, trying out a number of the activities. On the basis of their advice and ideas, we prepared a number of regional training events, using some of the proposed contents of the kit.

## Where you can find out more

- Project publication and CD-Rom
- Project website: [www.ecml.at/mtp2/TrainEd](http://www.ecml.at/mtp2/TrainEd)
- Downloadable version of the TrainEd Kit
- E-mail address of the coordinator: [gmatei@mail.dnttm.ro](mailto:gmatei@mail.dnttm.ro)



# Former les formateurs d'enseignants (TrainEd)

Un guide de formation pour les formateurs d'enseignants

**Coordination:** Gabriela S. Matei  
(Roumanie)

**Equipe de projet:**  
Mercè Bernaus (Espagne)  
Frank Heyworth (Suisse)  
Uwe Pohl (Hongrie)  
Tony Wright (Royaume-Uni)

## Point de départ

Notre projet trouve son fondement dans le fait que de nombreux enseignants, au fur et à mesure de l'avancée de leur carrière, doivent assurer le rôle de formateur d'autres enseignants. Il leur est par exemple demandé d'animer une séance de développement du personnel, de devenir les mentors d'autres enseignants, voire de devenir, à plein temps, formateur d'enseignants. Un grand nombre de leurs compétences pédagogiques peuvent leur servir dans le cadre de ce nouveau rôle; cependant, de nouvelles compétences doivent être acquises et ils ne disposent pas des ressources de formation spécifiques nécessaires à cette fin. Notre équipe de projet a décidé de produire un « kit », c'est-à-dire un guide de formation pour les nouveaux formateurs, qui aiderait ces derniers – et éventuellement les formateurs expérimentés – à réfléchir à leur nouveau rôle et à se préparer à cette nouvelle tâche.

## Objectifs

- Développer un guide de formation pouvant être utilisé par les formateurs d'enseignants dans leur pratique de formation.
- Former au moins 50 multiplicateurs – « formateurs de formateurs » – pour leur faire acquérir des compétences en formation, en déclenchant ainsi un processus en cascade.

## Comment avons-nous mis nos idées en pratique?

Nous avons commencé par organiser un premier atelier auquel nous avons invité des formateurs d'enseignants expérimentés que nous avons consultés concernant nos premières idées sur le contenu du guide proposé en essayant nous-mêmes un

certain nombre d'activités. Sur la base de leurs conseils et de leurs idées, nous avons préparé un certain nombre d'événements régionaux de formation en utilisant les contenus proposés du kit; les événements ont eu lieu en Croatie, République tchèque, France, Grèce, Lettonie et Pologne sous la direction commune d'un membre de l'équipe de projet et d'un des participants du premier atelier. Une version finalisée du guide a ensuite été pilotée lors d'un deuxième atelier à Graz avec, cette fois-ci, moins de formateurs expérimentés. Les participants aux événements nationaux et aux ateliers ont tous été d'avis que le guide répond à un besoin existant et se montre utile et facile d'utilisation; ils ont également émis des commentaires et des suggestions, lesquels ont été intégrés dans la version finale publiée.

## Principaux résultats du projet

Le guide a été publié sous le titre « Premières étapes de la formation des enseignants : un guide pratique (« Le guide TrainEd ») » accompagné d'un CD-Rom de ressources comprenant environ 90 fiches de travail, présentations PowerPoint, articles et bibliographies. Un réseau de formateurs d'enseignants issus de toute l'Europe a également été constitué et nous espérons que ceux-ci utiliseront le guide pour former d'autres personnes et améliorer les pratiques professionnelles.

## Pour plus d'informations...

- Publication et CD-Rom du projet
- Site web du projet: [www.ecml.at/mtp2/TrainEd](http://www.ecml.at/mtp2/TrainEd)
- Version téléchargeable de TrainEd:
- Adresse électronique de la coordinatrice: [gmatei@mail.dnttm.ro](mailto:gmatei@mail.dnttm.ro)